



FERRI srl - Via C.Govoni, 30
44030 Tamara (FE) ITALY
Tel./Phone +39-0532.866866
Fax +39-0532.866851
<http://www.ferrisrl.it>
e-mail: info@ferrisrl.it

TRINCIATRICI
SHREDDERS
BROYEURS
BROYEURS
DESMENUZADORAS

TFC-DT

- IT** CATALOGO DELLE PARTI DI RICAMBIO
- EN** SPARE PARTS CATALOGUE
- DE** ERSATZTEILKATALOG
- FR** CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
- ES** CATALOGO DEL LAS PIEZAS DE RECAMBIO

TFC-DT2000

Serien
Serial n°
Seriennr.
N. série
Núm. serie

01

TFC-DT2200

Serien
Serial n°
Seriennr.
N. série
Núm. serie

01

Data pubblicazione:
Publication date:
Veröffentlichungsdatum:
Date de publication:
Fecha de publicación:

14/09/2020

**IT****Tutti i diritti riservati**

Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, memorizzata in un sistema di archiviazione o trasmessa a terzi in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, senza una preventiva autorizzazione scritta di FERRI srl.

FERRI srl si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza preavviso, modifiche e miglioramenti ai suoi prodotti allo scopo di elevarne costantemente la qualità, pertanto anche questa pubblicazione può essere soggetta a modifiche.

EN**All rights reserved**

Neither the whole of this document nor any individual portion thereof may be reproduced, stored on an electronic filing system or transmitted to third parties in any form thereof any means, without the prior written consent of FERRI srl.

The technical data contained in this document is indicative and not binding, insofar as FERRI srl reserves the right to make modifications and improvements to its products at any time in order to enhance the quality thereof.

DE**Alle Rechte vorbehalten**

Das vorliegende Handbuch bzw. Teile davon nicht dürfen ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Fa. FERRI srl nachgedruckt, in Speichersystemen abgelegt oder in beliebiger Form und mit beliebigen Mitteln an Dritte weitergegeben werden.

Die Fa. FERRI srl behält sich das Recht vor, in Sinne der laufenden Steigerung der Qualität jederzeit und ohne Ankündigung Änderungen und Verbesserungen an ihren Produkten vorzunehmen. Daher kann auch die vorliegende Veröffentlichung Änderungen unterliegen.

FR**Tous droits réservés**

Il est interdit de procéder à la reproduction intégrale ou partielle de ce document, à sa mise en mémoire dans un système d'archives ou à sa transmission à des tiers sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite préalable de FERRI srl.

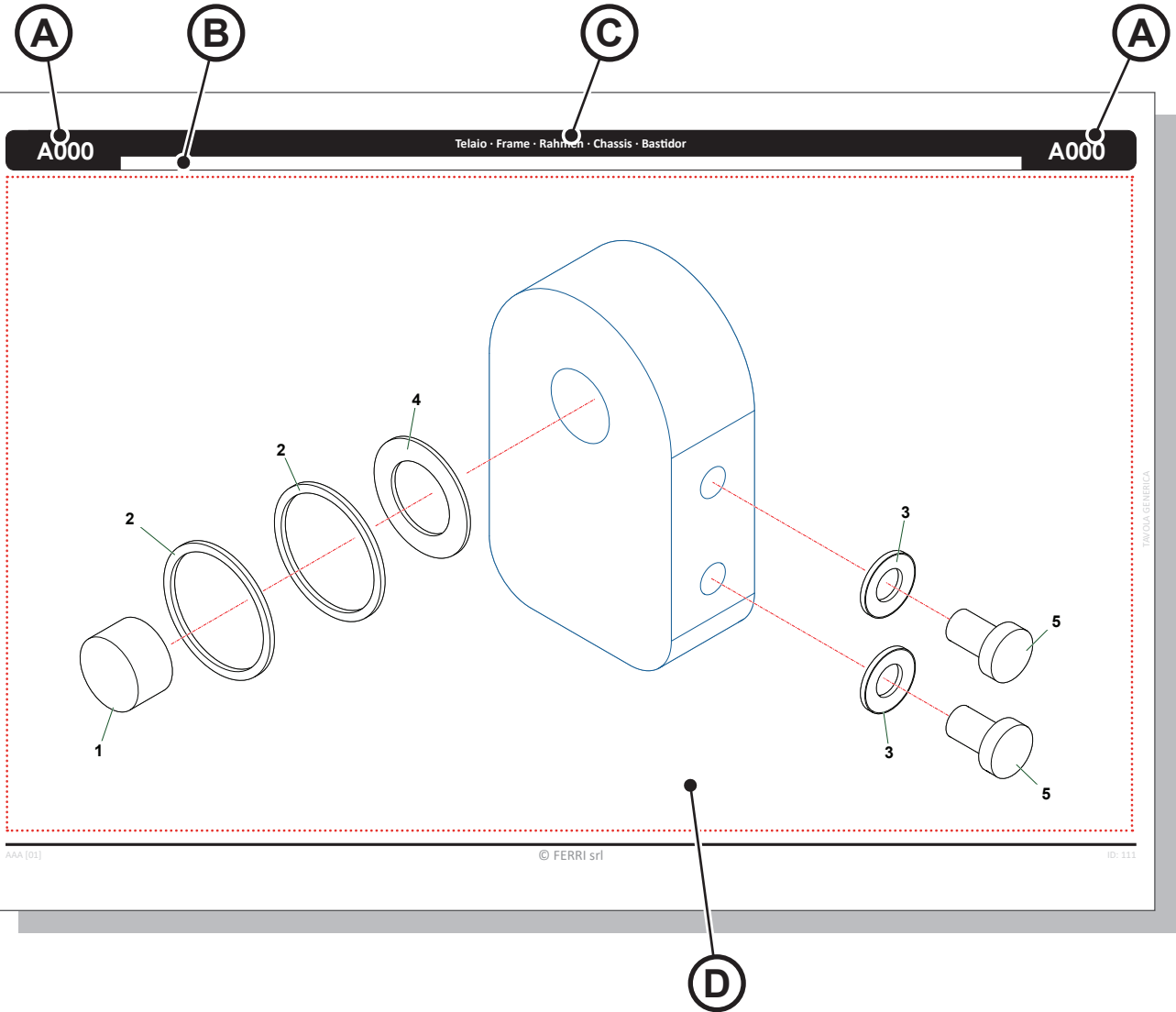
Les données techniques contenues dans ce document sont fournies à titre indicatif et non contraignant, dans la mesure où FERRI srl se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications et des améliorations à ses produits pour en élever constamment la qualité.

ES**Todos los derechos reservados**

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada o transmitida de ninguna forma, no por ningún medio, sin la previa autorización escrita por parte de FERRI srl.

Los datos técnicos contenidos en este documento son indicativos y no constituyen compromiso, ya que FERRI srl se reserva el derecho de realizar en cualquier momento modificaciones y mejoras en sus productos con el objeto de incrementar constantemente su calidad.

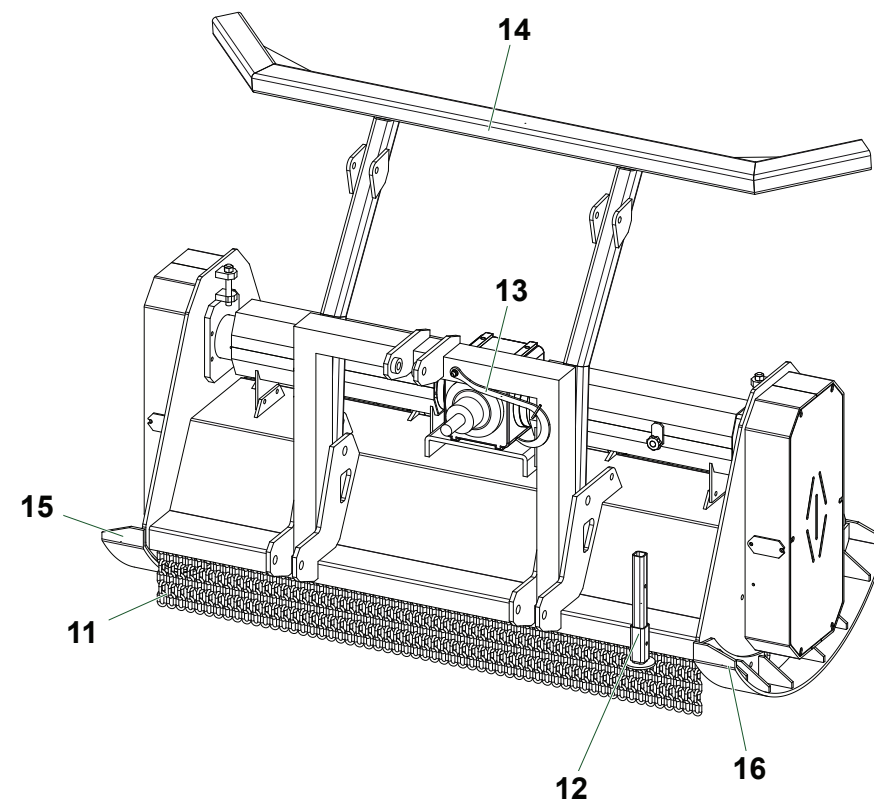
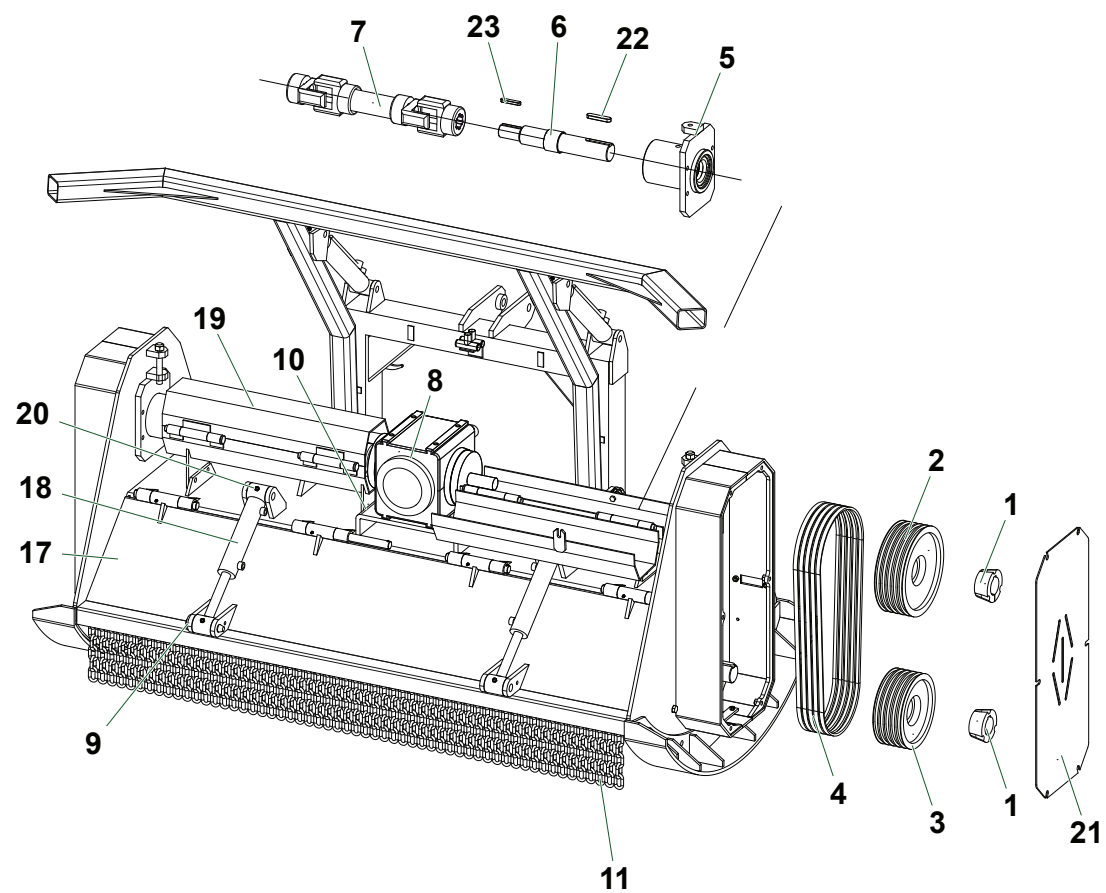
Legenda del catalogo ricambi · Key to spare parts catalogue · Legende des ersatzteilkatalogs
Légende du catalogue des pièces de rechange · Leyenda del catálogo de repuestos



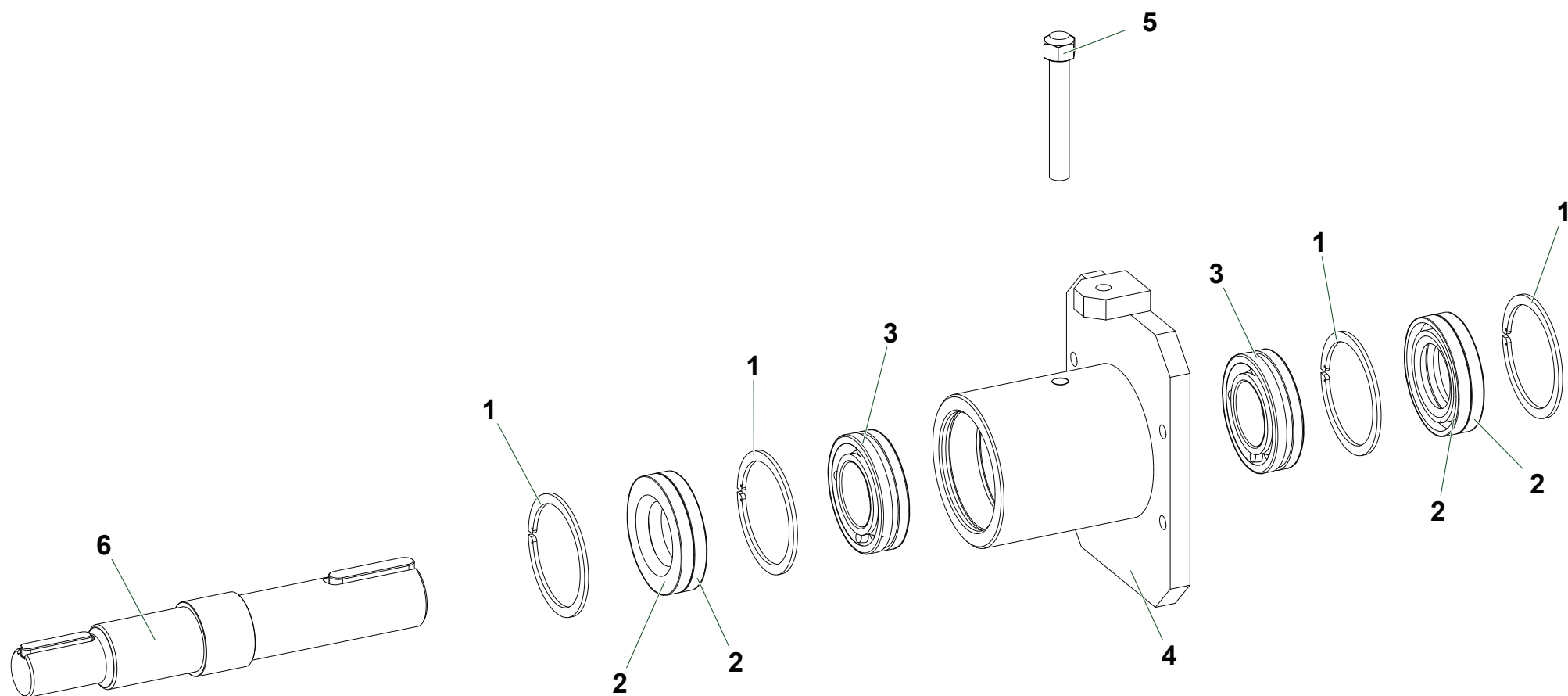
A	Numero identificativo della tavola ricambi · Spare parts table identification number · Kennnummer der Ersatzteiltabelle · Numéro d'identification de la table des pièces de rechange · Número de identificación de la tabla de repuestos
B	Area informazioni supplementari della tavola ricambi · Spare parts table additional information field · Bereich für Zusatzinformationen über die Ersatzteiltabelle · Partie avec informations supplémentaires de la table des pièces de rechange · Área de información adicional de la tabla de repuestos
C	Denominazione della tavola · Table name · Bezeichnung der Tabelle · Dénomination de la table · Denominación de la tabla
D	Area grafica con l'esploso dei componenti · Graphics area with exploded view of components · Graphischer Bereich mit Explosionszeichnung der Komponenten · Partie graphique avec vue éclatée des composants · Área gráfica con el despiece de los componentes

(A)	Numero di riferimento del componente • Component reference number • Referenznummer der Komponente • Numéro de référence du composant • Número de referencia del componente
(B)	Codice del componente • Component code • Code der Komponente • Code du composant • Código del componente
(C)	Quantità dei componenti • Quantity of components • Anzahl der Komponenten • Quantité de composants • Cantidad de los componentes
(D)	Denominazione del componente • Component name • Bezeichnung der Komponente • Dénomination du composant • Denominación de los componentes
(E)	Validità del componente • Component validity • Gültigkeit der Komponente • Validité du composant • Validez del componente
(F)	Coppia di serraggio (se presente) del componente • Component tightening torque (if any) • Anzugsmoment (sofern vorhanden) der Komponente • Couple de serrage (si présent) du composant • Par de apriete (si lo hubiera) del componente
(G)	Numero di riferimento del componente sostitutivo • Reference number of the replacement part • Referenznummer der Ersatzkomponente • Numéro de référence du composant de remplacement • Número de referencia del componente de sustitución
(H)	Numero di riferimento del componente in sostituzione • Reference number of the part to be replaced • Referenznummer der auszutauschenden Komponente • Numéro de référence du composant remplacé • Número de referencia del componente que se sustituye
(I)	Numero identificativo della tavola ricambi • Spare parts table identification number • Kennnummer der Ersatzteiltabelle • Numéro d'identification de la table des pièces de rechange • Número de identificación de la tabla de repuestos
(L)	Area informazioni supplementari della tavola ricambi • Spare parts table additional information field • Bereich für Zusatzinformationen über die Ersatzteiltabelle • Partie avec informations supplémentaires de la table des pièces de rechange • Área de información adicional de la tabla de repuestos
(M)	Denominazione della tavola • Table name • Bezeichnung der Tabelle • Dénomination de la table • Denominación de la tabla

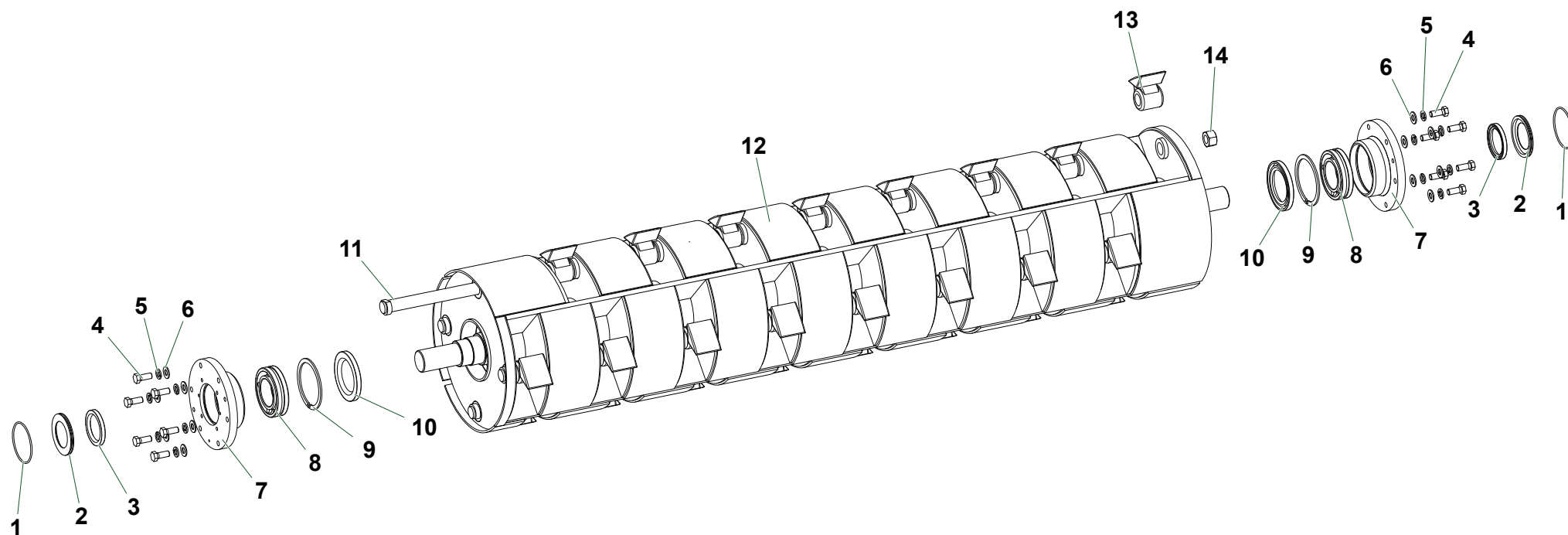
P070	Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor
Q113	Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte
Q111	Rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor
Q112	Rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor



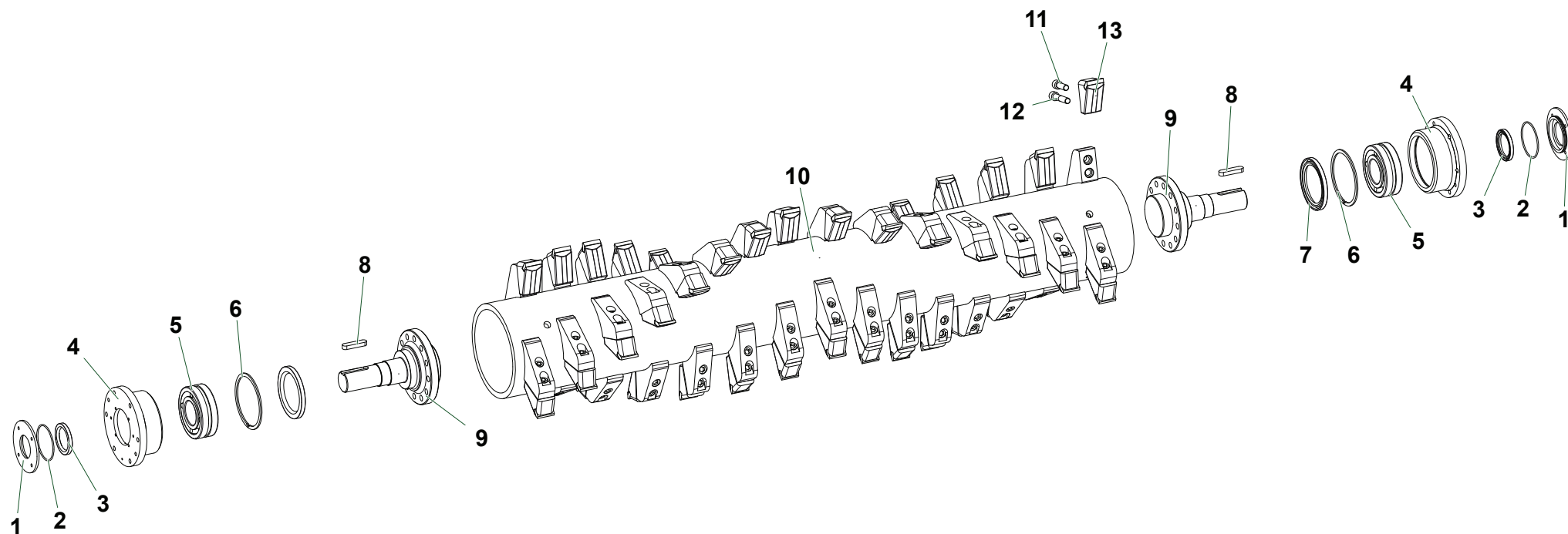
Nr	Codice Part Number Code Code Código	TFC-DT2000	TFC-DT2200				Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la	Note
1	1601035	4	4				Bussola · Bearing · Buchse · Support · Buje					
2	0701093	2	2				Puleggia · Pulley · Riemenscheibe · Poulie · Polea					
3	0701096	2	2				Puleggia · Pulley · Riemenscheibe · Poulie · Polea					
4	0804007	5	5				Cinghia · Belt · Keilriemen · Courroie · Correa					
5	TFC8880180	2	2				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte					
6	TFC8880180/1	2	2				Albero · Shaft · Welle · Arbre · Arbol					
7	TFC8800135	2					Giunto · Coupling · Kupplung · Joint · Conexión	>=B5218				
7	TFC8800120	2					Giunto · Coupling · Kupplung · Joint · Conexión	<B5218				
7	TFC8800136		2				Giunto · Coupling · Kupplung · Joint · Conexión	>=B5218				
7	TFC8800121		2				Giunto · Coupling · Kupplung · Joint · Conexión	<B5218				
8	TFC8801000	1	1				Scatola ad ingranaggi · Gearbox · Getriebe · Boitier à engranages · Multiplicador	>=B5218				
8	TFC8800113	1	1				Scatola ad ingranaggi · Gearbox · Getriebe · Boitier à engranages · Multiplicador	<B5218				
9	TFC8880101100	4	4				Perno · Pin · Zapfen · Axe · Perno					
10	TFC8880101240	4	4				Perno · Pin · Zapfen · Axe · Perno					
11	TFC8850029	118	130				Catena · Chain · Kette · Chaîne · Banda					
12	TFC8850329	1	1				Piede · Stand · Fuss · Béquille · Pie					
13	TFC8850328	1	1				Gancio · Hook · Haken · Crochet · Gancho					
14	TLPF8850164001	1	1				Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion					
15	TFC8850171/2	1	1				Slitta · Skid · Kufe · Patin · Zapata de des.					
16	TFC8850171/3	1	1				Slitta · Skid · Kufe · Patin · Zapata de des.					
17	TFC8850171/1	1					Sportello · Door · Tuere · Capot · Puerta					
17	TFC8850172/1		1				Sportello · Door · Tuere · Capot · Puerta					
18	TFC8850537	2	2				Cilindro · Cylinder · Zylinder · Cylindre · Cilindro					
19	TFC8850171/4	2					Carter · Casing · Schutz · Carter · Carter					
19	TFC8850172/4		2				Carter · Casing · Schutz · Carter · Carter					
20	0337001	4	4				Ingrassatore · Grease nipple · Schmiernippel · Graisseur · Engrasador					
21	TFC8850171/6	1	1				Carter · Casing · Schutz · Carter · Carter					
22	0333001	2	2				Chiavetta · Key · Keil · Clavette · Lengueta					
23	0333002	2	2				Chiavetta · Key · Keil · Clavette · Lengueta					



Nr	Codice Part Number Code Code Código	TFC-DT2000	TFC-DT2200				Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la	Note
1	0323079	4	4				Seeger · Circlip · Seeger · Seeger · Seeger					
2	0201097	4	4				Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo					
3	0106005	2	2				Cuscinetto · Bearing · Lager · Roulement · Cojinete					
4	TFC8880180/2	2	2				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte					
5	0370008Z	2	2				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo					
6	TFC8880180/1	2	2				Albero · Shaft · Welle · Arbre · Arbol					



Nr	Codice Part Number Code Code Código	TFC-DT2000	TFC-DT2200				Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denominacion · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la	Note
1	OR105	2	2				Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo					
2	TFC8880206	2	2				Flangia · Flange · Flansch · Bride · Brida					
3	0201092	2	2				Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo					
4	0369004Z	12	12				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo					
5	0322005Z	12	12				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela					
6	0321005Z	12	12				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela					
7	TFC8880171	2	2				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte					
8	0106007	2	2				Cuscinetto · Bearing · Lager · Roulement · Cojinete					
9	0323082	2	2				Seeger · Circlip · Seeger · Seeger · Seeger					
10	0201091	2	2				Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo					
11	THFP8880255	4					Asta · Rod · Stange · Tige · Asta					
11	THFP8880256		4				Asta · Rod · Stange · Tige · Asta					
12	TFC90102	1					Rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor					
12	TFC90103		1				Rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor					
13	THFZP10280	32	36				Mazza · Hammer blade · Schlegel · Marteau · Martillo					
13	THFZP10280MD	32	36				Mazza rinforzata · Reinforced hammer blade · Verstärkter Schlegel · Marteau renforcé · Martillo reforzado					
14	0310009	4	4				Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca					



Nr	Codice Part Number Code Code Código	TFC-DT2000	TFC-DT2200				Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denominacion · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la	Note
1	TFC8880213	2	2				Flangia · Flange · Flansch · Bride · Brida					
2	OR105	2	2				Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo					
3	0201095	2	2				Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo					
4	TFC8880179	2	2				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte					
5	0106017	2	2				Cuscinetto · Bearing · Lager · Roulement · Cojinete					
6	0323081	2	2				Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo					
7	0201096	2	2				Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo					
8	0333001	2	2				Chiavetta · Key · Keil · Clavette · Lengueta					
9	TFC8880247	2	2				Perno · Pin · Zapfen · Axe · Perno					
10	TFC90097	1					Rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor					
10	TFC90098		1				Rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor					
11	0374011Z	45	51				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo					
12	0374012Z	45	51				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo					
13	TFMZPUX456	45	51				Utensile · Tool · Werkzeug · Outil · Utensilio					

Code	TAV	Nr	TFC-DT2000	TFC-DT2200			
0106005	Q113	3	2	2			
0106007	Q111	8	2	2			
0106017	Q112	5	2	2			
0201091	Q111	10	2	2			
0201092	Q111	3	2	2			
0201095	Q112	3	2	2			
0201096	Q112	7	2	2			
0201097	Q113	2	4	4			
0310009	Q111	14	4	4			
0321005Z	Q111	6	12	12			
0322005Z	Q111	5	12	12			
0323079	Q113	1	4	4			
0323081	Q112	6	2	2			
0323082	Q111	9	2	2			
0333001	P070	22	2	2			
0333001	Q112	8	2	2			
0333002	P070	23	2	2			
0337001	P070	20	4	4			
0369004Z	Q111	4	12	12			
0370008Z	Q113	5	2	2			
0374011Z	Q112	11	45	51			
0374012Z	Q112	12	45	51			
0701093	P070	2	2	2			
0701096	P070	3	2	2			
0804007	P070	4	5	5			
1601035	P070	1	4	4			
OR105	Q111	1	2	2			
OR105	Q112	2	2	2			
TFC8800113	P070	8	1	1			
TFC8800120	P070	7	2				
TFC8800121	P070	7		2			
TFC8800135	P070	7	2				
TFC8800136	P070	7		2			
TFC8801000	P070	8	1	1			
TFC8850029	P070	11	118	130			
TFC8850171/1	P070	17	1				
TFC8850171/2	P070	15	1	1			

Code	TAV	Nr	TFC-DT2000	TFC-DT2200			
TFC8850171/3	P070	16	1	1			
TFC8850171/4	P070	19	2				
TFC8850171/6	P070	21	1	1			
TFC8850172/1	P070	17		1			
TFC8850172/4	P070	19		2			
TFC8850328	P070	13	1	1			
TFC8850329	P070	12	1	1			
TFC8850537	P070	18	2	2			
TFC8880101100	P070	9	4	4			
TFC8880101240	P070	10	4	4			
TFC8880171	Q111	7	2	2			
TFC8880179	Q112	4	2	2			
TFC8880180	P070	5	2	2			
TFC8880180/1	P070	6	2	2			
TFC8880180/1	Q113	6	2	2			
TFC8880180/2	Q113	4	2	2			
TFC8880206	Q111	2	2	2			
TFC8880213	Q112	1	2	2			
TFC8880247	Q112	9	2	2			
TFC90097	Q112	10	1				
TFC90098	Q112	10		1			
TFC90102	Q111	12	1				
TFC90103	Q111	12		1			
TFMZPUX456	Q112	13	45	51			
THFP8880255	Q111	11	4				
THFP8880256	Q111	11		4			
THFZP10280	Q111	13	32	36			
THFZP10280MD	Q111	13	32	36			
TLPF8850164001	P070	14	1	1			